

REF:13USP



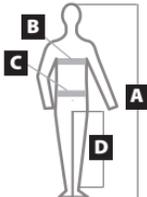
EN 469
CERTIFIED

www.portwest.com/declarations



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92

	XS	INCHES	CM	EURO
B	32"	32"-34"	80-88	40-44
S	36"	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	60"-64"	152-160	76-80



	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	
S	30-32	76-80	46-48	38-40	
M	33-34	84-88	50	42-44	
L	36-38	92-96	52-54	46-48	
XL	40-41	100-104	56	50-52	
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	
3XL	46-47	116-120	62	58-60	
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	

MANUFACTURER

PROFHUES, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДАЧ, УВООБС, TOOTIA, VALMIISTAJA, FABRICANT, HERSTELLER, KATEKAZEATSI, GYÁRTÓ, FABBRICANTE, RAŽAŁOŠ, GAMINTOJAS, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОДУЦЕНТ, ПРОДУЦЕНТ, FABRICANTE, PRODUCATOR, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДАЧ, УВООБС, PROIZVODITEL, TILLYNEKARE, ÜRETICI, FABRIKNIK

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

TEST HOUSE

AGIENSIA E TESTIMT, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ИСПИТНА КУЌА, ZKUŠEBNÍ DOM, TESTHUIS, TEST MAJIA, TESTAJAJA, ORGANISME NOTPITE, TESTERHAUS, DOMA DOKIMN, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VIETA, TESTAVIMO ISTAJAGA, TEST KYK, TESTORGAN, LABORATORIUM BADAŠAS, CASA DE TESTE, ИСПИТАТЕЛНИ ЦЕНТЪР, ИСПИТНА КУЌА, CERTIFICACIÓ ORGAN, TESTNA HISA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUIS, TEST KURULUŠU, İSPİYERBAYLILIK ÇENTR

IW TEXTILE RESEARCH INSTITUTE,

92-103 Łódź, 5/15 Brzezinska Street, Poland
Notified body number: 1435

BTTC TESTING & CERTIFICATION LTD.,

Unit 14, Wheel Forge Way, Trafford Park, Manchester M17 1EH, UK
Notified body number: 0339

RU

Пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию перед использованием этой защитной одежды. Вы также должны проконсультироваться со специалистом по технике безопасности или в непосредственном начальником в отношении подходящей одежды для вашей конкретной рабочей ситуации. Храните эту инструкцию бережно, чтобы вы могли ознакомиться с ними в любое время.



Более подробную информацию о соответствующих стандартах см. на этикетке продукта. Применяются только стандарты и значки, которые отображаются как на продукте, так и на информации для пользователя ниже. Все эти продукты соответствуют требованиям Регламента (EU 2016/425).



ISO 13688:2013 Защитная одежда (Смогрите этикетку)

Общие требования: Настоящий стандарт устанавливает общие требования к эргономике, старению, размерам, маркировке защитной одежды и для получения информации, предоставляемой изготовителем.

- A= Рекомендуемый рост пользователя
- B = Рекомендуемый обхват груди пользователя
- C = Рекомендуемый обхват талии пользователя
- D = Рекомендуемый шаговой шов пользователя



EN 469

Этот стандарт указывает эксплуатационные требования для средств защиты, сделанных из гибких материалов, которые спроектированы для защиты тела владельца, кроме головы, рук и ног, во время тушения пожара и связанных с ним действий, например, аварийно-спасательных работ, помощь во время стихийных бедствий, и т.д.

В пределах этого стандарта для эксплуатационных требований определены два уровня качества:

Классовое пожарное Уровня 1 EN469 - боевые костюмы с более низким уровнем защиты, могут использоваться для связанных действий, например, аварийно-спасательных работ, помощи во время стихийных бедствий, дорожно-транспортных происшествий и лесных пожаров. Костюм пожарного Уровня 1 запрещено использовать в помещениях, из которых трудно выбраться во время пожара, или при риске проникновения воды.

Классовое пожарное Уровня 2 EN469 - более высокие требования для пожаротушения в зданиях, используют обученными профессиональными пожарными.

Все костюмы пожарного будут отмечены следующими образом:

- X1 (костюм Уровня 1) или X2 (костюм Уровня 2) от воздействия огня и теплового излучения.
 - X1 (костюм Уровня 1) или X2 (костюм Уровня 2) от воздействия теплового излучения.
 - Y1 (по желанию для костюма Уровня 1) или Y2 (костюма Уровня 2) для водонепроницаемости.
 - Z1 (по желанию для костюма Уровня 1) или Z2 (костюма Уровня 2) для сопротивления прононию пара.
- Костюмы пожарного Уровня 2 для пожаротушения в зданиях сконструированы из следующих слоев:

- 30° Максимальная температура 30°С, mildый процесс
- 40° Максимальная температура 40°С, mildый процесс
- 40° Максимальная температура 40°С, нормальный процесс
- 60° Максимальная температура 60°С, нормальный процесс
- × Не обвивать
- ⊗ Не шить в стиральной машине
- ⊗ Делать работу вручную
- ⊙ Нормальная сушка

- Наружный слой (предохранит владельца от тепловых потоков и огня).
 - Подпрокладочный слой (предохранит владельца от проникновения воды и позволяет испаряться влаге внутри костюма).
 - Термоподкладка (иногда описываемая, как 2 слоя) (обеспечивает защиту от высоких температур вблизи огня)
- ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**
Чтобы одеть и снять предметы одежды, всегда полностью раскройте систему застегивания. При ношении одежды должно быть плотно застегнуто.
- Надевайте предметы одежды только подходящего размера. Слишком свободные или слишком тесные предметы одежды представляют опасность для жизни и здоровья.
- Не надевайте предметы одежды, всегда полностью раскройте систему застегивания. При ношении одежды должно быть плотно застегнуто.

- Проверьте соответствие совместному перекрытию кисти и брешь при полностью поднятых руках и ногах и полностью.
- Производитель не несет ответственность в случае неправильного или ненадлежащего использования защитной одежды.
- Изоляционный эффект защитной одежды снижается при воздействии сырости, влажности или пота.
- Рискная одежда может привести к снижению защиты, поэтому не используйте, несомненно, загрязненную или испорченную, в любом случае необходимо заменять на новый.
- От предметов одежды, которыми перестали пользоваться, необходимо избавиться в соответствии с местными правилами утилизации отходов.
- Для снижения риска загрязнения стирка в домашних условиях запрещена.

EN 469:2005/1:2006-AC2006

В случае случайного выплеска химических или легковоспламеняющихся жидкостей на одежду, оцененную в соответствии с этим стандартом, работник должен немедленно выйти (из области среды) и осторожно снять предмет (ы) одежды, убедиться, что химикаты или жидкость не контактируют с кожей. Затем одежду необходимо почистить или вывести из эксплуатации. Чем больше номер, тем выше уровень безопасности. Верхняя и нижняя части тела, включая шею, руки до запястий и ноги до лодыжек, запястья и застегивания одежды. Дополнительная защита для головы, рук и ног должна защищать владельца от теплового излучения и огня. Для полной защиты необходимы защитные очки (EN443), защита рук (EN 659) и защита ног (EN 15090).

Нельзя использовать эту одежду, в течение которого предмет защитной одежды будет обеспечена защита, поскольку это будет зависеть от особых условий, с которыми сталкиваются пожарные.

Памятка по уходу: Обратите внимание на этикетку одежды для соответствующих деталей стирки.

- I Шить на свежем воздухе
 - II Шить без выжимки на свежем воздухе
 - III Не гладить
 - IV Уменьшить при температуре не более 110 °C
 - V Уменьшить при температуре не более 150 °C
 - VI Не подвергать химической чистке
 - VII Подвергать профессиональной химической чистке
- MAX Максимум 50 стирок
50X Максимум 25 стирок
25X Максимум 12 стирок
12X Максимум 5 стирок
5X Максимум 1 стирка